باسمه تعالی نام درس: عربی ۳ نام ونام خانوادگی: رشته: علوم تجربی پایه: دوازدهم	وزارت آموزش و پرورش جمهوری اسلامی ایران **آموزش و پرورش ناحیه یک اردبیل** **دبیرستان پسرانه غیر دولتی راهیان صادق وابسته به دار القرآن**	**صفحه: یک از ٤ صفحه** تاریخ امتحان: ۱٤۰۲/۱۰/ ۰٤ **ساعت ۱۰:۰۰** **مدت ۷۰ دقیقه** **شماره**.....

ردیف	« اِمتَحانُ اللُّغَةِ الْعَرَبيَةِ لِلصَّفِّ الثّانيَ عَشَرَ / اَلْفَصْلُ الأَوَّلُ »	بارم
	الف ـ مهارت واژه شناسی	۳
۱	* تَرجِمِ الْكلماتِ الَّتي تَحتَها خَطٌّ : ۱ ـ أَتَذَكَّرُ **خيامَ الحُجّاجِ.** ..... ۲ ـ **عِندَما يَتَأَكَّدُ الطّائِرُ مِن خِداعِ الْعَدُوِّ.** ..... ۳ ـ **وَ أَقِم وَجهَكَ لِلدّينِ** حَنيفاً. ..... ٤ ـ **سَمَكَةُ السَّهمِ تُطلِقُ قَطَراتِ الماءِ** مُتتالِيَةً **مِن فَمِها.**	۱
۲	* أُكتُب في الْفَراغاتِ الْمُترادِفَتَينِ وَ الْمُضادَّتَينِ .« كَلِمَتانِ زائدتانِ » ﴿ **اَلحَنيف ، اَلنِّزاع ، قَذَفَ ، تَجَنَّبَ ، اَلسِّلْم ، اَلمُوَحِّد ، الصِّراع ، اَلشَّعائر** ﴾ ۱ ـ ..... = ... ۲ ـ ..... ≠ ..... ۳ـ ..... = ...	۰.۷۵
۳	* عَيِّن الكَلِمَةَ الغَريبَةَ في هاتينِ الجُملَتَينِ: ۱ ـ **اَلْمَلعَب** ☐ ۲ ـ **اَلْمَدرَسَة** ☐ ۳ـ **اَلْشَّلّال** ☐ ٤ـ **اَلْمَوقِف** ☐	۰.۲۵
۴	* أُكتُب مُفردَ أَو جَمعَ لِلكَلِمَتَينِ : ۱ ـ **رِجل :** ..... ۲ ـ **اَلفُؤوس :**	۰.۵
	* في أَيِّ الأَجوبَةِ جاءَ الجَمعُ المُكَسَّرُ أَكثَر : ۱ ـ **النُّقُوشُ وَ الرُّسومُ وَ التَّماثيلُ .** ☐ ۲ ـ **الآثارُ القَديمةُ الّتي اِكتَشَفَها الإنسانُ و العُلَماءُ.** ☐ ۳ ـ **الحضاراتُ الَّتي عَرَفَها مِن خِلالِ الكتاباتِ.** ☐ ٤ ـ **اِهتمامُ الإنسانِ بِالدّينِ وَ التَّدَيُّنِ في هَذِهِ القُرونِ .** ☐	۰.۵
*	***ب ـ مهارت ترجمه***	۸.۵
۵	* تَرجِم هَذِهِ الْجمَلَ إِلَى الفارسِيَّةِ : ۱ ـ **وَ احْمِني وَ احْمِ بِلادي مِنْ شُرُورِ الْحادِثاتِ .** ..... « ۰/۵ » ..... ۲ ـ **لكنّكَ أَدَّيتَ فَريضَةَ الحَجِّ في السَّنَةِ الماضيةِ مَعَ أَمّي .** ..... « ۰/۷۵ » ..... ۳ ـ **لكِنَّ اللهَ لَمْ يَترُكِ النّاسَ سُدًى .** ..... « ۰/۷۵ » ..... ٤ ـ **هَذِهِ السَّمَكَةُ تَبْلَعُ صِغارَهاعِندَ الخَطَرِ وَ تُخرِجُها بَعدَ زَوالِ الخَطَرِ .** ..... « ۰/۷۵	۷

www-kanoon.ir

٥ ـ هُواةُ أَسماكِ الزِّينَةِ نَظَروا هَذِهِ السَّمَكَةَ مُعجَبينَ. ..... « ٠/٧٥ »

.....

٦ ـ كانَ هَذَا السَّهمُ المائِيُّ يُطلِقُ فِي اتِّجاهِ الحَشَراتِ فَوقَ الماءِ . ..... « ٠/٧٥ »

.....

٧ ـ أَقوَى النّاسِ مَن عَفا عدوَّهُ مُقتَدِراً. ..... « ٠/٥»

.....

٨ ـ لا تُطعِمُوا المَساكينَ مِمّا لا تَأكُلُونَ. ..... « ٠/٥»

.....

٩ ـ تَقديمُ القَرابينِ لَها لِكَسبِ رضاها وَ تَجَنُّبِ شَرِّها ..... « ٠/٧٥»

.....

١٠ـ وَ لكِنَّ تَغْذِيَتَها صَعْبَةٌ عَلَيْهِمْ لِأَنَّها تُحِبُّ أَنْ تَأكُلَ الْفَرائِسَ الْحَيَّةَ. ..... « ١ »

.....

٦

* إنتخَب التَرجمةَ الصَّحِيحَةَ :

الف ـ قِيلَ ادْخُلِ الجَنَّةَ قالَ يا لَيْتَ قَومي يَعلَمونَ بِما غَفَرَلي رَبّي ...

١ـ : گفتند به بهشت وارد شو، گفت ای کاش قوم من می دانستند به آنچه که پروردگارم برایم بخشیده است. ☐

٢ـ : گفته شد به بهشت وارد شو،گفت ای کاش قوم من بدانند به آنچه که پروردگارم برایم بخشیده است . ☐

ب ـ إنَّ الصَّنَمَ لا يَتَكَلَّمُ. إنَّما يَقْصِدُ إبراهيمُ الإسْتِهزاءَ بِأَصْنامِنا.

١ : همانا بت سخن نمی گوید .ابراهیم فقط می خواهد خدایان ما را مسخره بکند . ☐

٢ : بدرستیکه بت سخن نمی گوید .ابراهیم قصد دارد خدایان ما را مسخره بکند. ☐

/٥

٧

* أَكمِلِ الْفَراغاتِ فِي التَّرجمةِ:

١ ــ اِتَّصَلَ السَّيِّدُ مُسلِمىٌّ بِصَديقِهِ مُصَلِّحِ السَّيّاراتِ لِكَي يُصَلِّحَ سَيّارَتَهُم.

آقای مسلمی با دوستش ..... تماس گرفت ..... خودروی آنها را تعمیر کند.

٢ ـ إنَّما الفَخرُ لِعَقلٍ ثابِتٍ وَ حَياءٍ وَ عَفافٍ وَ أَدَبٍ.

افتخار ..... به خردی استوار و ..... و پاکدامنی و ادب است.

١

www.kanoon.ir

باسمه تعالی نام درس: عربی ۳ نام ونام خانوادگی: رشته: علوم تجربی پایه: دوازدهم	وزارت آموزش و پرورش جمهوری اسلامی ایران **مدیریت آموزش و پرورش ناحیه یک اردبیل** **دبیرستان پسرانه غیر دولتی راهیان صادق وابسته به دار القرآن**	صفحه: سه از ٤ تاریخ: ١٤٠٢/١٠/٠٤ ساعت: ١٠:٠٠ مدت: ٧٠دقیقه شماره.....

ردیف	« اِمتَحانُ اللُّغَةِ الْعَرَبيَةِ لِلصَّفِّ الثّانيَ عَشَرَ/اَلْفَصْلُ الأَوَّلُ »	بارم
	ج- مهارت شناخت و کابرد قواعد	۷
۸	* عَيِّن الجَوابَ المُناسِبَ لِلفَراغِ : ۱ – لا ..... شَعبَ مِن شُعوبِ الأَرضِ إلاّ وَ كانَ لَهُ دينٌ . « شَعبُ ؛ شَعبِ ؛ شَعبَ » ۲ – لَعَلَّ ..... مُصابٌ بِزُكامٍ . « المَريضُ ؛ المَريضِ ؛ المَريضَ » ۳ – تَجتَهِدُ الطّالِبَةُ في أَداءِ الواجِباتِ ..... . « راضيَةٌ ؛ راضيَةً ؛ راضيَةٍ » ٤ – كانَ ..... قَدْ أَقامَ مَصنَعاً. « والِدَةُ ؛ والِدَيهِ ؛ والِدُهُ »	۱
۹	* عَيِّنْ « لا » النّافِيَة لِلجِنسِ : ۱- وَ أَنتَ تَعلَمينَ أَنَّ رِجلي لا تُؤلِمُني . ☐ ۲- إنَّ اللهَ لَذُوفَضلٍ عَلَى النّاسِ وَ لكنَّ أَكثَرَ النّاسِ لا يَشكُرونَ. ☐ ۳ - لا دينَ لِمَن لا عَهدَ لَهُ. ☐ ٤ - لا تَهِنُوا وَ لا تَحزَنُوا وَ أَنتُم الأَعلَونَ. ☐	۰.۲۵
۱۰	* تَرجِم إلى الفارِسيّةِ : « اِمتَنَعَ : خوداری کرد » ۱ : لا تَمتَنِعْ : ..... ۲ : اِمْتَنِعُوا : ..... ۳ : لا اَمْتَنِعُ : ..... « تَكاتَبَ : نامه نگاری کرد » ٤ : سَوفَ تَتَكاتَبْنَ : ..... ٥ : لَمْ تَكاتَبْتُنَّ: ..... ٦ : تَتَكاتَبينَ : ..... « عَمِلَ : عمل کرد » ۷ : عَمِلْنا : ..... ۸ : إعْمَلي :	۲
۱۱	* عَيِّن الْعبارَةَ الَّتي **ما جاءَ** فيها مِن الْحُروفِ المُشَبّهةِ بِالْفِعْلِ: ۱ - كَأَنَّ المُشتَرِيَ مُتَرَدِّدٌ في شِراءِ الْبِضاعَةِ. ☐ ۲ - يا لَيْتَني أَذْهَبُ مَرَّةً أُخْرَى. ☐ ۳ - لَيْسَ فائِزينَ في مُسابَقَةِ كُرَةِ الْقَدَمِ . ☐ ٤- لكِنَّ اللهَ لَمْ يَتْرُكِ النّاسَ سُدًى. ☐	۰.۲۵
۱۲	* عَيِّنِ الْمَحَلَّ الْإعرابيَّ (أَعْرِبْ) لِلْكلماتِ الَّتي تَحْتَها خَطٌّ ، في ما يَلي : ۱- إنّها تُطلِقُ قَطَراتِ الماءِ مُتتالِيَةً مِنْ فَمِها إلَى الْهَواءِ بِقُوَّةٍ شَديدةٍ. ..... ۳- لا كَنْزَ أَغنَى مِنَ القِناعَةِ. ٤- مَنْ أَذْنَبَ وَ هُوَ يَضْحَكُ، دَخَلَ النّارَ وَ هُوَ يَبكي.	۲

www-kanoon.ir

۱۳	*عَيِّن اسْمَ الْفاعِلِ وَ اسْمَ المَفعُولِ وَ اسْمَ المُبالَغَةِ وَ اسْمَ التَّفضِيلِ وَ اسْمَ المَكانِ في ما يَلي : صفحه چهار از ۴ صفحه **أَعضاءُ الأُسرَةِ يُشاهِدونَ الحُجّاجَ في المَطارِ . جَرَّ سَيّارَتَهُم لِأَنَّهُ رَجُلٌ أَعْظَمُ .** **حِينَ يَرَى حَيَواناً مُفتَرِساً قُربَ عُشِّهِ يَتَظاهَرُ أَمامَهُ بِأَنَّ جِناحَهُ مَكسورٌ .** اسم مفعول : ..... اسم تفضيل : ..... اسم مبالغه : ..... اسم فاعل : ..... اسم فاعل : ..... اسم مكان :	۱.۵
*	**د- مهارت درک مطلب**	۱.۵
	* ضَعْ في الْفَراغِ كَلِمَةً مُناسِبَةً مِنَ الْكَلِماتِ التّالِيَةِ : « كَلمتانِ زائِدتانِ » ﴿ التَّصليحِ ؛ الإزدِحامُ ؛ يَطُوفونَ ؛ الإنتظار ﴾ **۱- الحُجّاجُ ..... مَرّاتٍ حَولَ بَيتِ اللهِ لِأَدءِ مَناسِكِ الحَجِّ.** **۲- لَو لا الشُّرطِيُّ لَاشتَدَّ ..... أَمامَ المَلعَبِ.**	/۵
۱۴	* اِقرَأ النَّصَّ التّالي ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئِلَةِ: **« قالَتِ الأُمُّ: أَنا أَتَذَكَّرُ جَبَلَ النّورِ الَّذي كانَ يَتَعَبَّدُ النَّبِيُّ « ص » في غارِ حِراءٍ الواقِعِ في قِمَّتِهِ.** **وَ لكِنَّني ما رَأَيتُ الغارَ ، لِأَنَّهُ يَقَعُ فَوقَ جَبَلٍ مُرتَفِعٍ ، لا يَستَطيعُ صُعودَهُ إِلّا الأَقوياءُ. »** **۱- هَلْ يَسْتَطيعُ كُلُّ النّاسِ صُعودَ الْغارِ ؟** ..... « ۲۵/. » **۲- مَنْ كانَ يَتَعَبَّدُ في غارِ حِراءٍ ؟** ..... « ۲۵/. » **۳- أَينَ جَبَلٍ يَقَعُ غارِ حِراءِ ؟** ..... « ۲۵/. » **٤- هَلْ رَأتْ الأُمُّ الْغارَ؟** ..... « ۲۵/. »	۱

تعداد سؤالات: ۱۶	**اَلمُدرّسُ : ودود عليش پور**	**وَ مِنَ اللهِ التَّوفِيق**	جمع بارم: ۲۰
نمره تصحيح اول	**با عدد :**	**نمره تصحيح دوم**	**با عدد :**
	با حروف :		**با حروف : .....**
	نام ونام خانوادگی و امضای مصحّح		نام ونام خانوادگی وامضای مصحّح

www-kanoon-ir

۱-) ۱- به یاد می آورم ۲- مزیت، حیله ۳- یکتاپرستی

۴- دیگر

۲) الحنیف = الموحّد

۳) الشلّال

الصِّراع ≠ السِّلم

النِّزاع = التّنازع

۴-۱) الرَّحل ۲) الفأس

☆ النقوش والرّسوم والتّماثیل

۵) ۱- وازمن وکشورم از بدی های پیشامدها و حوادث نگهداری کن.

۲) ولی تو عمل واجب حج را امسال گذشته همراه مادرم انجام داری (به جای آوردی)

۳) ولی خداوند انسان را ابتر و بی رهنما نمی کند.

۴) این ماهی بعد هایش را تمام خمیازه بلعده، سپس آن ماها را از برطرف شدنش (برطرف شدن خمل) بیرون می آورد.

۵) علامه ندان ماهی های زینتی به این ماهی با حالت شگفتی نگاه کردند.

۶) این تیر آبی (رهبت حشرات بالای آب رها می شد.

۷) شریرترین مردم کسی است که در حال امتداد از دشمنش درگذرد.

۸) از آن چه که خودتان می خورید مستمندان را اطعام نکنید.

۹) پیشکش کردن قربانی برای بدست آورده رضایتش و دوری از بدی اش.

۱۰) ولی غذا دادن آن (آن ماهی ها) بر آن ها (علامه ندان) سخت است، زیرا آن دوست دارد شکارهای زنده را بخورد.

۶) الف) ۲ ب) ۱

۷) ۱) تغییر کار خود را، تا ۲) تنها، شرم

۸) ۱- شعب ۲- المریض ۳- راضیة ۴- والدة

۹) ۳: لا دین لمن لا عهد له

۱۰) ۱) خودداری نکن ۲) خودداری کنید ۳) خودداری نمی کنم ۴) خواهید نوشت

۵) ننوشتند ۶) می نویسی ۷) عمل کردیم ۸) عمل کن

۱۱) ۳) لن فائزین فی مسابقة کرة القدم.

۱۲) ۱- مقدرات: مفعول الهواء: مجرور به حرف جر شدید: صفت و مرفوع هم هست

۲- لیس: اسم لای نفی جنس و منصوب به فتحه القناعة: مجرور به حرف جر ۴- هو: مبتدا و محلاً مرفوع

هو یکی: هو: مبتدا و محلاً مرفوع یکی: خبر از نوع جمله مفعلیه و محلاً مرفوع) هو یکی: جمله اسمیه

۱۳) اسم مفعول: مکسور اسم تفضیل: أعظم اسم مبالغه: سیّارة اسم فاعل: مفترسا

اسم فاعل: شاهد اسم مکان: مطار

☆ یطوفون الازدحام

۱۴) ۱- لا، یستطیع صعوده إلا الأقویاء ۲- کان یتعبّد النبیّ (ص) فی غار حراء

۳) یقع فوق جبل مرتفع ۴) لا، ما رأت الأمّ الغار.